

**Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur**

**Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen**

*Convention collective de travail du 3 mai 1999*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1999*

Emploi de personnes appartenant aux groupes à risque

Tewerkstelling van personen die tot de risicogroepen behoren

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen.

Par "travailleurs" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Onder "werknemers" worden de werklieden en werksters verstaan.

Art. 2. En faveur des secteurs concernés, il est prévu d'affecter les 0,20 p.c. de la masse salariale à une formation scolaire de plein exercice de tailleurs de pierres (petit granit et grès).

Art. 2. Ten voordele van de betrokken sectoren wordt er voorzien in de aanwending van 0,20 pct. van de loonsom voor de schoolopleiding met een volledig leerplan van steenhouwers (hardsteen en zandsteen).

Suite à cette formation scolaire, le secteur s'engage à embaucher pour fin 2000 deux personnes pouvant, à terme, tomber dans les groupes à risque.

Ingevolge deze schoolopleiding verbindt de sector er zich toe tegen eind 2000 twee personen in dienst te nemen die op termijn kunnen behoren tot de risicogroepen.

Cette formation se fera en collaboration avec le FOREM, les C.P.A.S., les associations ou groupements s'occupant de formation.

Deze opleiding geschiedt in samenwerking met de "FOREM", de O.C.M.W.'s en de verenigingen en groeperingen die zich met vorming bezighouden.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

17-06-1999

51844

Art. 3. Cet engagement doit correspondre par année au moins à 0,20 p.c. par an de la masse salariale déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

Ces sommes seront versées au fonds créé à cet effet, puis seront attribuées au fur et à mesure des besoins des établissements de formation concernés.

Ce fonds, composé **paritairement** de représentants des employeurs et des organisations syndicales signataires de cette convention, sera chargé **d'organiser** la formation avec les partenaires concernés et contrôlera l'**affectation** de ces **0,20 p.c.** pour l'année 1999 et de 0,20 p.c. pour l'**année** 2000, au moins.

Art. 4. En cas de refus de l'application de l'**article** 2, le secteur **s'engage** à embaucher un travailleur répondant à la notion de groupes à risque.

Art. 5. Cette convention **s'appliquera** conjointement avec celle conclue dans la Sous-commission paritaire de l'**industrie** des carrières de grès et de **quartzite** de tout le territoire du Royaume, à l'**exception** des carrières de quartzite du **Brabant Wallon**.

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 1999 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2000.

Art. 3. Deze **verbintenis** moet per jaar ten minste 0,20 **pct.** van de **aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid aangegeven loonsom** omvatten.

Deze sommen zullen **gestort** worden aan een fonds dat te dien **einde** is **opgericht** en nadien worden toegekend **volgens de behoeften** van de **betrokken onderwijsinrichtingen**.

Dit fonds, dat **paritair** is **samengesteld** uit **vertegenwoordigers** van de **werkgevers** en van de **vakorganisaties** die deze **overeenkomst hebben ondertekend**, zal **ermee** worden **belast samen** met de sociale **gesprekspartners** deze **opleiding te organiseren** en zal de **aanwending** van dit minimum percentage van 0,20 **pct.** voor het jaar 1999 en 0,20 **pct.** voor het jaar 2000 controleren.

Art. 4. Indien wordt geweigerd **artikel** 2 toe te passen, **verbindt** de sector er zich toe één werknemer in dienst te nemen die **beantwoordt** aan de notie **risicogroep**.

Art. 5. Deze overeenkomst zal, samen met die **welke** werd gesloten in het Paritair Subcomité voor het **bedrijf** van de **zandsteen- en kwartsietgroeven** op het gehele grondgebied van het **Rijk** uitgezonderd de **kwartsietgroeven** van **Waals-Brabant**, worden toegepast.

Art. 6. Deze collectieve **arbeidsovereenkomst** treedt in **werking** op 1 **januari** 1999 en houdt op van **kracht** te zijn op 31 **december** 2000.